

# 2015 赢创与科学中国研讨会:工业生物技术

- 赢创的生物技术平台涵盖了从尖端科研到生产网络的整个产业链。
- 弗里德里希·贝吉乌斯奖首次在大中华区颁发,授予谭天伟教授。

"赢创与科学"中国研讨会于3月22日至23日在北京举行,本次主题为 "工业生物技术"。这是该活动自2004年以来连续第八次举行。百名来自 国内权威生物技术研究所、知名大学以及赢创的专家与教授参与了此次研讨 会。

中国石油和化学工业联合会(CPCIF)常务副会长李寿生先生出席了此次活动并发表了主题演讲。他表示:"技术全球化是目前的大趋势,这一活动为业内技术交流和转化树立了好榜样。对中国企业来说,学习先进的理念是非常重要的,各方要紧密合作,共同推动产业结构的进一步升级。"

赢创工业集团董事长英凯师博士在会上表示: "赢创秉承'开放创新'的理念,与高校和科研机构共同合作,以确保在可持续方面的尖端研究成果能够快速转化到行业中。中国在化学科研方面拥有世界一流的机构和专家,赢创非常重视与中国科学家保持对话与合作。"

生物技术是赢创增长战略的重要部分。今天,与工业生物技术相关的产品在全球范围内为赢创带来了数亿欧元的销售额。赢创的生物技术平台涵盖了整个产业链,包括新的菌种和酶的研究以及全球生产网络。

赢创于2013年在中国上海建立了Creavis生物实验室,利用酵母开发生物技术工艺,为未来化工业务提供助力。赢创通过将这一独特的生物技术平台与全面丰富的化学专业知识相结合,为企业创造价值并推动未来增长。

"赢创与科学中国研讨会为中国杰出的科学家和赢创的领先技术提供了宝贵的交流平台。"赢创工业集团首席创新官Ulrich Kuesthart博士表示。"通过与学术界积极开展合作,赢创在生物技术方面的竞争实力得到了提升。"

在为期两天的研讨会上,赢创首次在大中华区颁发了弗里德里希·贝吉乌斯奖。北京化工大学校长谭天伟教授获得了该奖项。谭天伟教授是生物化学工程方面的权威专家,中国工程院院士。在发言中,他重点介绍了工业生物技术在中国的现状和未来发展趋势。弗里德里希·贝吉乌斯奖是以诺贝尔化学奖获得者弗里德里希·贝吉乌斯命名的。弗里德里希就职于赢创前身公司之一,并在1931年与卡尔·博世共同获得诺贝尔化学奖。他的研究直到今天仍然影响着一些赢创所生产的化学品。

2015年3月24日

#### 施嘉

企业传播部

电话: +86 21 6119-1200 传真: +86 21 6119-1065 scarlett.shi@evonik.com

### 赢创工业集团

#### 监事会主席

Dr. Werner Müller 董事会成员

董事会主席: Dr. Klaus Engel Christian Kullmann Thomas Wessel Patrik Wohlhauser Ute Wolf

注册地点: 埃森 注册法院: 埃森地方法院 商业登记: B 19474 增值税号: DE 811160003



## 公司信息

赢创是一家来自德国的创新型工业集团,我们的核心业务——特种化工在全球处于领先地位。提升业务盈利、保持企业价值的持续增长是赢创的核心战略。我们将业务与全球大趋势相结合,即健康、营养、资源效率、全球化。赢创的发展得益于其创新实力和一体化技术平台。赢创的业务遍及全球 100 多个国家。2014 财年,赢创的 33,000 多名员工创造了约129 亿欧元的销售额,营业利润(税息折旧及摊销前利润)达 19 亿欧元。

赢创工业集团自上世纪七十年代末期开始在大中华区(包括中国大陆、香港和台湾)生产特种化工产品,并早在此之前就在这一地区有了广泛的业务活动。赢创视大中华区为推动全球经济发展的驱动力之一,并为实现业务在大中华区持续增长而不断努力。赢创大中华区现约有 3,000 名员工,2014 年总销售额超过 11 亿欧元。

#### 免责声明

截至目前,在本新闻稿中提及或任何关系到未来的前瞻性声明中所做出的预测或期望,可能 会包含某些已知或未知的风险及不确定因素。随着公司经营环境的改变,实际发展结果可能 会与预期不尽相同。赢创工业集团及其集团公司不会为此新闻稿中所作的任何预测、期望或 声明承担更新的义务。